

ПРИВЕТ, ФАНАТЫ «ГРАВИТИ ФОЛЗ»!

Эта книга раскроет вам не меньше тайн, чем загадочный дневник – Дипперу и Мэйбл! И это будут тайны английского языка.

Как? Очень просто! На каждом развороте слева вы увидите комикс на английском языке, а справа – в переводе на русский. Читайте текст на двух языках и обращайтесь внимание на интересные фразы и устойчивые выражения.

Как определить, какие из них стоит запомнить? С помощью комментариев в конце книги! Там написано, на какой странице есть интересные слова или разговорные фразы, в каких случаях их используют и как их лучше перевести. Если вам что-то непонятно в тексте, смотрите в комментарии!

Сразу после комментариев вы найдёте англо-русский словарь. В нём мы собрали все слова, которые могут показаться сложными.

Наши подсказки не хуже карты помогут вам ориентироваться в Гравити Фолз и тонкостях разговорного английского! Вы наконец-то заговорите с любимыми персонажами на одном языке – современном американском английском!

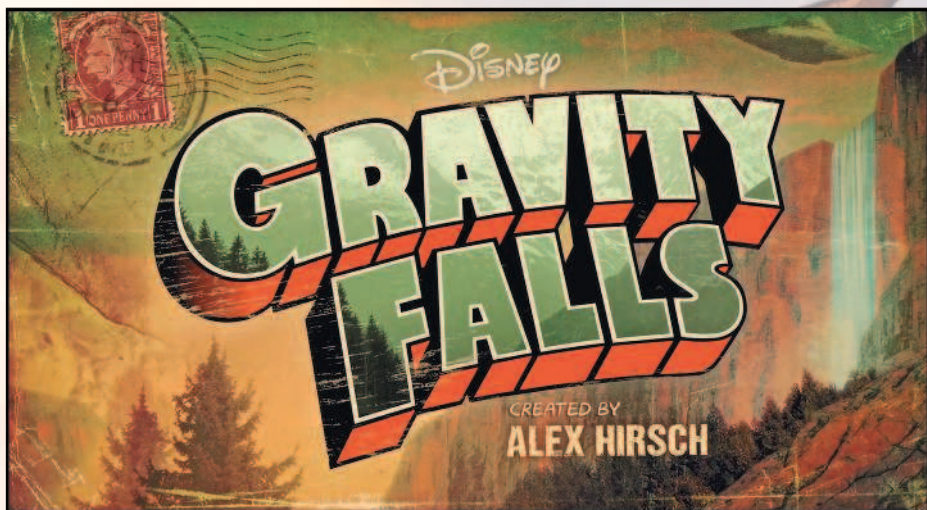
Disney

ПРАВВИТИ ФОЛЗ

НА АНГЛИЙСКОМ
И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

#эксмодетство

Москва
2020



LITTLE DIPPER

EPISODE 11





МАЛЫШ ДИППЕР

ЭПИЗОД 11





ZOMBIE
ATTACK? NEVER
WORKS. THEY DON'T
TAKE ORDERS.

BLOOD RAIN? EW-
MESS UP MY SUIT.
HAH! NO, THANK YOU.



DEMON
CATERPILLARS?
DRAT!



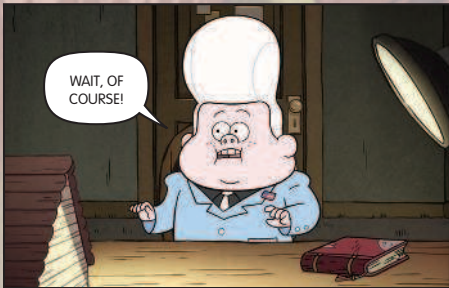
THERE MUST BE
A PERFECT WAY TO
EXACT VENGEANCE ON
THE PINES FAMILY.



IT'S NOT
ENOUGH TO HARM
'EM. I NEED TO
TAKE SOMETHING
FROM 'EM.



SOMETHING
THAT'LL GIVE
ME ULTIMATE
POWER!



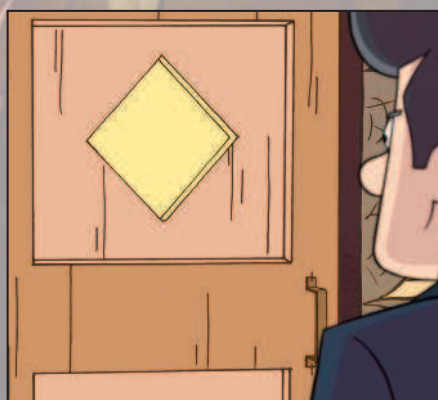
WAIT, OF
COURSE!



IT'S
PERFECT.



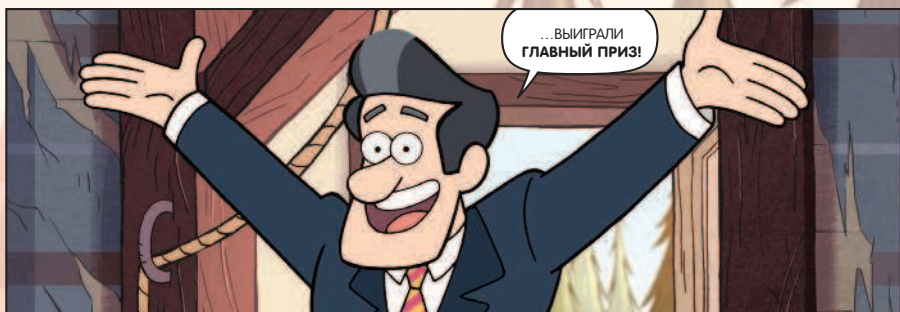














EH? MY ONE AND ONLY DREAM, WHICH WAS TO POSSESS MONEY--

--HAS COME TRUE!



WE'RE RICH! I'M GONNA GET A BUTLER!



I'M GONNA BUY A TALKING HORSE!



JUST SIGN HERE FOR THE MONEY.



YOU BET!



WINNINGHOUSE
MCBEAN PKWY
12345

Date: today

WINNINGHOUSE NY

Pay to the
order of:

STAN PINES

\$ 10,000,000.00

Ten Million Dollars

Winner!

[Signature]



ЧТО? НЕУЖЕЛИ СБЫЛАСЬ
МОЯ МЕЧТА — МЕЧТА
СТАТЬ БОГАТЫМ...

И ВПРАВДУ
СБЫЛАСЬ?!



МЫ БОГАТЫ! НАЙМУ
ДВОРЕЦКОГО!



А Я КУПЛЮ ГОВОРЯЩУЮ
ЛОШАДЬ!



ОСТАЛОСЬ ТОЛЬКО
ПОСТАВИТЬ
ПОДПИСЬ.



СЕЙЧАС!



WINNINGHOUSE
MCBEAN PKWY
12345

Date: Сентябрь

WINNINGHOUSE™

Кому: Стэн Пайнс \$ 10,000,000.00

Десять миллионов Долларов
Победитель!